



Tak for i år

Her på tærsklen til det nye år, vil vi gerne sige tak for 2013 til både læsere og ikke mindst vores samarbejdspartnere og annoncører.

Vi er meget taknemmelige for den støtte, som Tranbjerg Tidende får fra annoncører fra Tranbjerg og omegn - uden den ville vi ikke kunne kanalisere støtten tilbage til lokalområdet.

Vi ser frem til endnu et år og håber at kunne byde nye annoncører velkommen og på at kunne blive ved med at levere et læseværdigt blad.

Du er som læser velkommen til at bidrage ved at fortælle, hvad der sker i din del af byen, din forening eller institution. Du kan altid kontakte os via vores hjemmeside eller på vores Facebookside.

God jul og godt nytår ønsker alle fra redaktionen på Tranbjerg Tidende.



Der blev brugt både kniv, skeer og hænder til at lave de flotte græskar-lygter.

Tillykke til Center Syd

Centeret kunne i oktober fejre 25 års fødselsdag, og den blev fejret med Tranbjergs største kagemand, hvor der efter sigende skulle have været nok til alle.

Der var også græskar til de 100 første børn, som så kunne stå foran Matas og skære uhyggelige ansigter ud i græskarrene og tage dem med hjem.

Center Syd har også fået det længe tiltrængte ansigtsløft af facaden, hvor de gamle blå plader er blevet erstattet med sorte zink-plader.

Læs mere om renoveringsplanerne på side 11.



Ivan Pedersen
(ansvarshavende)

Kirkevænget 323
8310 Tranbjerg
Telefon 2074 1931



Else Andersen
(kasserer)

Nørrevænget 38
8310 Tranbjerg
Telefon 8629 2491



Ole Fryland

Kirkevænget 8
8310 Tranbjerg
Telefon 8629 0585



Niels Peter Christoffersen

Ingerslev Boulevard 26, 2.tv.
8000 Århus C
Telefon 8629 1368



Henning Sørensen
(webmaster)

Grønløkke alle 92
8310 Tranbjerg
Telefon 8747 8818



Stina Christiansen
(journalistik)

Kirkevænget 271
8310 Tranbjerg
Telefon 2124 7379



Søren Juhl
(produktion)

Grønløkke Allé 96
8310 Tranbjerg
Telefon 8672 0030

DM i dum opførsel

Tranbjerg får en ny bålhytte nede ved søen, som du kan læse mere om her i bladet på side 18.

Når jeg har fortalt andre om den nye bålhytte, udtrykker de bekymring for, om den kan få lov til at stå i fred. Folk er bange for, at den bliver fyldt med glasskår, hjemløse og kan-nyler, og at den vil blive udsat for hærværk.

Det er superærgeligt, hvis profetierne bliver opfyldt, og hytten ikke kan stå i fred. Men kan det virkelig passe, at der ikke kan blive taget et initiativ i Tranbjerg, som skal komme alle til gode, uden at nogle få ødelægger det for flertallet?

Der er åbenbart gået sport i at lave dumme ting i Tranbjerg. Der har været flere påsatte brande i den seneste tid, som betyder, at patruljerende politibil er ikke længere er et særsyn. Man sparker lygtepæle i stykker eller smadrer glasset, så stierne bliver mørke, og når det går rigtig sjovt for sig, så smider man cykler på stierne, så andre kommer til skade.

Det ville være rart, hvis alle ville tage ansvar for vores by, og de ting vi har her. At vi påskønner, at der er mennesker, der bruger tid, kræfter og penge på at sætte nye initiativer i gang i vores by. At der kan blive brugt penge på at lave nye ting i stedet for altid at reparere de ødelagte.

Hvad tænker du? Hvad kan vi gøre for at stoppe problemerne og passe på den nye bålhytte og vores andre ting? Du er velkommen til at give din mening til kende på Tranbjerg Tidendes Facebook-side.

Stina Christiansen
Redaktionen

næste nummer

I bladet optages gratis læserbreve og redaktionelt stof, som ikke har karakter af at være annonce. Redaktionen forbeholder sig ret til at afgøre, hvad der betragtes som annoncelignende indlæg. Er der tvivlsspørgsmål, kontakt da venligst redaktionen. Indlæg, artikler, billeder, annoncer mm. til næste nummer skal afleveres til: stof@tranbjergtidende.dk senest **den 5. december**, udgivelsesdatoen er **den 8. januar**.

Tryk: LaserTryk (Chrono Gafisk)

Oplag: 4.500



Tranbjerg Bibliotek

'Skovnissernes Jul'

Tirsdag den 26. november 2013 kl. 10.00-10.40
Børnekulissen opfører juleteater for de
3-6-årige

Skovnisserne holder jul med deres gode venner, dyrene i skoven. Alt er klart - pynten er hængt op, bordet er dækket og grøden står klar i gryden. Det eneste, der mangler, er juletræet, som alle skal hjælpe med at hente. Da alle er ude af skovhytten, kommer trolden - og så er julefreden forbi!

Gratis entré, tilmelding kan ske via hjemmesiden fra tirsdag d. 19. november

Mordmysterier og Julehygge

Onsdag d. 11. december 2013 kl. 16.00-17.15
Søren og Morten Ellemose skriver som det eneste tvillingepar skønlitteratur i fællesskab. De fortæller på denne onsdag om livet som forfattere og det at skrive indenfor krimigenren. Foredraget tager udgangspunkt i brødernes egen trilogi, men vi kommer vidt omkring. Så glæd jer til en underholdende og inspirerende aften, hvor vi også kommer rundt om alverdens litteratur; fra Sherlock Holmes over Agatha Christie til Jussi Adler Olsen. Vi byder på julekaffe og (muligvis forgiftede) pebernødder. Gratis entré, tilmelding via hjemmesiden.

Jul på biblioteket

Mangler du idéer til julepyntningen, gode forslag til din klippe/klistre-dag, måske en julehyggelig oplæsningsbog til ungerne eller en god bog til julefridagene, så kom og bliv inspireret af vores juleudstilling.

Traditionen tro har vi også et juletræ på biblioteket, og som noget nyt kan du lave dit eget pynt hjemmefra og hænge det på træet - på denne måde bliver vores juletræ også dit juletræ.

2014 på biblioteket

Bibliotekskalenderen for 1. halvår af 2014 er på vej. Det er en samlet oversigt over alle arrangementer på bibliotekerne i Aarhus; både for børn og voksne. Derudover fås en kalender, der kun omfatter it-kurser på bibliotekerne. Kom og få et eksemplar i starten af januar eller se mere på vores hjemmeside www.aakb.dk

Tranbjerg Bibliotek ønsker alle vores brugere en rigtig glædelig jul og et godt nytår.
På gensyn i 2014

Adresse

Tranbjerg Bibliotek
Kirketorvet 6
8310 Tranbjerg J
Tlf: 8713 2435
E-mail: tranbjergbibliotek@aarhus.dk
Internetadresse:
www.aakb.dk/tranbjerg





Kommende aktiviteter på Lokalcentret

Netcaféen på Lokalcentret

I løbet af de kommende måneder etableres en Netcafé i tilknytning til caféen ved lokalcentret. Målgruppen er alle borgere der har lyst til at komme i gang med IT, men som mangler nogen at hjælpe sig. Der vil være et tæt samarbejde mellem Netcaféen og Data-

stuen. Hold øje med opslagstavlen i caféen for yderligere oplysninger om dette nye tilbud.

Hvis du har lidt tid tilovers og har lyst til at være frivillig hjælper i Netcaféen er du meget velkommen til at henvende dig til Brugerrådet eller Pia Koller.

Opstillingsmøde til brugerråd

På opstillingsmødet genopstillede følgende 6 fra det gamle brugerråd:

- Bente Andersen
- Bjarne Brogaard
- Erik Mathiasen
- Britta Niss
- Karen Sørensen
- Torben Thelin

De er dermed valgt.

Har du ønsker at deltage, så kan det stadig nås, da vi må supplere op til 9.

Med venlig hilsen, Brugerrådet



Aktiviteter

Lørdag den 30. nov.

kl. 10.00 – 14.00: Julemarked

Søndag den 8. dec.

kl. 13.00: Julebanko

Torsdag den 12. dec.

kl. 11.30: Buffet i caféen



Hovednummer på Område Syd,
Lokalcenter Tranbjerg:
Åbningstid: kl. 8.00-15.00 alle hver-
dage.
Tlf. 87 13 30 00.

Caféen ved Lokalcenter Tranbjerg:
Åben man-tors. kl. 10.00-14.00
Fredag kl. 10.00-13.30
Tlf.: 87 13 43 33

Sundhedsklinikken, Tranbjerg:
Åbent man-, tirs-, ons-, og fredag
Kl. 9.00-14.00
Tlf. tid kl. 8.00-9.00 på åbningsdagene.
Tlf. 87 13 43 14

Teamleder for hjemmeplejen:
Birthe Bisgaard
Træffes hverdage kl. 8.00-9.00.
Tlf.: 87 13 43 22

Sundhedsenheden Tranbjerg:
Tlf.: 87 13 43 00 mellem kl. 8.00-
15.00.
Telefonen er åben alle hverdage og
bemandes af sygeplejersker, terapeu-
ter og borgerkonsulenter på skift.

Frivilligkoordinator:
Pia Koller
Tlf. 51 57 60 54
Mail: pkol@aarhus.dk

Besøgsmedarbejder:
Gitte Sand
Træffes man-tors. kl. 8.30-9.00
Tlf. 87 13 43 09
Mail: gsa@aarhus.dk

Brugerrådet:
Bjarne Brogaard
Tlf. 86 29 49 68
Mail: bjarnebrogaard@webspeed.dk

DÆKLADEN

Kattrupvej 57
8361 Hasselager
Tlf.: 60 60 13 39

En del af Dækbilen



Kattrupvej 57 - 8361 Hasselager - Tlf.: 60 60 13 39 - bj@dækbilen.dk SE-nr 26570182 - 2011© Dækbilen.dk



Dækbilen

For vore "super service" kunder!

Spar tid og penge! Få skiftet dækkene hjemme.

Billigste problemløse dækskift. Ring og bestil dæk, tid og sted for dækskift. Vi kommer med dæk, skifter, afballancere og monterer på din bil.

Dækladen

For vore "gør det selv" kunder!

**Du henter og bringer!
Vi skifter dækkene og ringer.**

Billigste måde at få nye dæk på.
Ring og bestil dæk og tidspunkt for aflevering af fælg.
Efter 2-3 dage ringer vi og fælgene med nye dæk kan hentes.
Du sørger selv for af og påmontering på din bil.



Læs mere på www.dækbilen.dk
Bestilling på 6060 1339



Dækladen

For vore "prisbeviste" kunder!

Spar på pengene! Vi sætter discount dæk på fælgene!

Ekstra billig måde at få nye dæk på.
Ring og bestil dæk og tidspunkt for aflevering af fælg.
Efter 2-3 dage ringer vi, og fælgene med nye dæk kan hentes.
Du sørger selv for af og påmontering på din bil.



Dækladen

For vore "gør det meste selv" kunder!

Køb hvor Du vil. Vi sætter dem på med et smil.
80,- kr pr dæk, monteret og afballanceret på egne fælg.
Køb dine dæk hvor du vil..

Ring og bestil tidspunkt for aflevering af dine dæk og fælg.
Efter 2-3 dage, ringer vi, og dine dæk og fælg kan hentes.
Du sørger også selv for af og påmontering på din bil.

Læs mere på www.dækbilen.dk. Bestilling på 6060 1339



Vi gør opmærksom på at vi tager forbehold for at vi kan få udsolgt af visse dæk og fælg.

JULETRÆER



SÆLGES



***Du finder os ved indkørslen til
Sognegården og Knudepunktet***

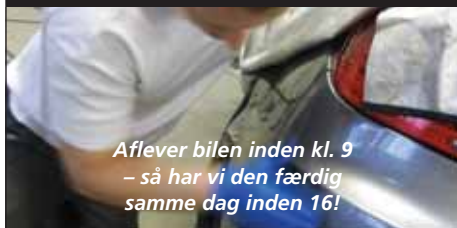
Vi har åben for salget:

Fredag d. 29/11.	15:30-18:00	Søndag d. 8/12.	11:00-16:00	Torsdag d. 19/12.	15:30-18:00
Lørdag d. 30/11.	10:00-16:00	Fredag d. 13/12.	15:30-18:00	Fredag d. 20/12.	15:30-18:00
Søndag d. 1/12.	11:00-16:00	Lørdag d. 14/12.	10:00-16:00	Lørdag d. 21/12.	10:00-16:00
Fredag d. 6/12.	15:30-18:00	Søndag d. 15/12.	11:00-16:00	Søndag d. 22/12.	11:00-16:00
Lørdag d. 7/12.	10:00-16:00	Onsdag d. 18/12.	15:30-18:00	Mandag d. 23/12.	14:00- ?

...så længe lager haves!

Vi maler skaden – ikke hele bilen!

Vi udbedrer småskader, ridser og skrammer på lak, alufælge, plast, kofangere og Interiør hurtigt, effektivt – og billigt!



Aflever bilen inden kl. 9
– så har vi den færdig
samme dag inden 16!

Tel. 86 299 700
LAKreparationer.dk

Lakreparationer.dk ApS | Søren Nymarks Vej 8
(indkørsel bag SMC biler) 8270 Højbjerg
www.lakreparationer.dk | info@lakreparationer.dk

Dame- og Herrefrisør

Lilli Petersen
Kirkevænget 236
8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 02 58

Lukket tirsdag og torsdag



NaniNa
Vinduespolering ApS

v/Jens-Ole Jensen
Damvænget 30
8310 Tranbjerg J.

Tlf. 86 29 16 98 • Mob. 20 33 06 84

■ En professionel og
hurtig service af alle
typer og fabrikater.



■ 1 års garanti.
■ Salg af alle mærker

v/ STEEN AARENSTRUP

Vi er klar!!!



Til at yde service på
Deres hårde hvidevarer.
Udføre mindre og større
el-installationer,
industriautomatik
samt tele og data.

Døgnvagt
86 92 75 22

ROKKEDAL 

Østergårdsvej 289
8355 Solbjerg
Fax 86 92 70 87

sylvester

Byg og Montage

Ring eller skriv for et uforpligtende tilbud

- Nyt tag
- Nyt køkken og bad
- Nye vinduer og døre
- Tilbygning - Renovering

Østerbyvej 7 - 8310 Tranbjerg - 6130 3137 - kontakt@sylvesterbyg.dk

Fælleshus til udlejning

Dejligt fælleshus
med plads til 48 personer

*Andelsboligforeningen
Æblehaven*

*Trankær Vænge 98
8310 Tranbjerg*

*tlf.: 8629 7397 eller 20461897
mandag til fredag 19-20*



Tranbjerg FYS.

v. Klaus Karrebæk

Fysioterapi for ryg, hoved, skuldre, knæ, hofter og m.m.

8629 9886

Eget træningscenter!

Åbent man. - fredag kl. 8 - 20.

Bus 4A og 20 samt Odderbanen lige til døren. Telefon 8629 9886



www.lumen.dk



Depot og opbevaring

Tør, sikker og isoleret lagerhal i dit lokalområde

Priser fra 200,-/md

Flyttetrailere • Flytning tilbydes

Mere plads for pengene!

tlf. 50 56 86 06

www.lumen.dk

lumen

Samme service

- ny adresse og telefonnummer

Husk at du stadig kan få den samme gode service og Sadolin-produkterne, som du kender det fra Center Syd gennem de 20 år, jeg var der.

Nu i Rundhøj Centeret.

8614 8033

Bemærk vi har fået nyt nummer

OBS!
Vær opmærksom på, at vores tidligere nummer nu benyttes af én af vores konkurrenter.

Hilsen René

Sadolin Farveland

www.sadolinfarveland.dk

Rundhøj Centeret, 8270 Højbjerg, tlf. 8614 8033



Center Syd går fra blåt til sort

Den længe ventede renovering af centeret går i gang – og lader alligevel vente lidt på sig.

Center Syd skulle gerne endelig slippe af med de gamle blå plader og få et flottere look med sorte zink-plader.

Nu skulle det være ganske vist... Måske ser centeret allerede meget bedre ud, når du læser disse linjer. I hvert fald blev det bestemt på et møde sidst i oktober, at Center Syds triste facade med de delvist smadrede blå plader skal shines op, og pladerne skal erstattes af sorte zinkplader. Arbejdet skulle gå i gang så hurtigt som muligt efter beslutningen blev truffet.

Samtidig bliver hullerne i taget fikset, så det gerne skulle være slut med de våde pletter rundt på gulvet i centeret. Taget får så den helt store tur til foråret og bliver skiftet.



Gulvet står også for tur, men det bliver ligeledes først til foråret, men så skulle det ifølge entreprenør Preben Jensen, som er en af ejerne af centeret, også blive skiftet over det hele.

Endelig er der også planer om at skifte skiltene på facaden. Men den beslutning skal lige vendes med centerets lejere, inden der kan træffes en endelig beslutning.

Man må erkende, at ordsproget 'Ting tager tid' også gælder for Center Syd.

GULVSERVICE ANDERSEN / HANSEN

AFSLIBNING & BEHANDLING

LAK, OLIE
LUD & SÆBE

"Har Dit Gulv brug for hjælp?"

mail@andersenhansengulv.dk

www.andersenhansengulv.dk

Børup Tværvej 14, 8310 Tranbjerg

22480135 / 27382738

RBT

Se det ske!

Din lokale

Entreprenør - Aut. Kloakmester

Tlf. 4057 5914

www.RBT.dk

DEN GLADE SLAGTER

Partyservice . Pølseborde
Osteborde . Receptionsmad
Kold buffet . Varm buffet

Anretninger



mesterslagteren
- lev sundt med kød

DEN GLADE SLAGTER

Center Syd 8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 39 59 • Fax 86 29 61 16

www.dgs-tranbjerg.dk

Skift til den lokale bank



Djurslands Bank

Tranbjerg Hovedgade 1
8310 Tranbjerg

8630 3700

tranbjerg@djurslandsbank.dk



DJURSLANDS BANK

- vi bygger på lokale værdier



JULEMARKED

Lokalcenter Tranbjerg

**Lørdag den 30. november 2013,
kl. 10.00 - 14.00.**

Her kan du købe julenisser, adventskranse, dørkranse, dekorationer, julekort, gavekort, meget flotte silketørklæder, nips og gaver m.m. samt amerikansk lotteri.

I caféen kan der købes lette frokostretter, gløgg og æbleskiver, kaffe/te og kage samt øl og vand.

Med venlig hilsen

**Brugerrådet
Lokalcenter Tranbjerg**





Fest for gamle elever

33 gamle elever fra Tranbjerg Skole mødtes med lærere til et glædeligt gensyn og en masse minder.

En lørdag i oktober mødtes 33 kvinder og mænd på Tranbjerg Skole. Fælles for dem alle var, at det var 35 år siden, at de gik ud fra Tranbjerg Skole.

De startede nemlig i skole i 1968 i skolen, der dengang lå ved siden af kirken, og de var de første elever, som begyndte på den nye skole – Tranbjerg Skole, da den blev indviet, og de gik i 2. klasse.

- Vi startede dagen på den gamle skole, og marcherede så bag et orkester ned på den nye skole. Der stod en kakaomælk og en wienerbasse på hver plads, husker Linda Salsgaard.

Detektiv-arbejde

Denne lørdag i oktober hvor Marie Rasmussen og Linda Salsgaard har fået samlet deres kammerater fra de 3 klasser, mødes de igen i skolegården, og inden de overhovedet er kommet ind på lærerværelset, går snakken lystigt, og det er som om, der ikke er gået 35 år.

Flere af dem har holdt kontakten, og ellers har Marie og Linda leget detektiver og fundet frem til alle og samlet dem på en Facebook-side, hvor der er blevet udvekslet billeder og snakket om de gamle dage. Flere havde også været en tur i gemmerne og kopieret gamle klassebilleder og billeder fra eksempelvis sidste skoledag og taget dem med til genforeningsfesten.



Kan du huske den gang? Der var stor gensynsglæde, da gamle elever og lærere fra Tranbjerg Skole mødtes.

De husker tilbage på en skolegang, hvor de gik i skole om lørdagen i starten, og hvor de kun gik i skole to timer om dagen for at give dem en blid start, da mange slet ikke var vant til at blive passet ude, som nutidens børn jo er det.

70'er-fest

Programmet for dagen var snak og hygge på lærerværelset, hvor flere af deres lærere også var dukket op. Det var blandt andre Inga Christoffersen og Hans Lykke Andersen. Han fik klassen i 1974, da han selv startede på skolen. Han fik klassen til fysik – dog uden at være fysiklærer. Senere havde de ham også til faget Orientering. Han underviser stadig på skolen.

Hans Lykke brugte noget af tiden på at fortælle om skolen, som den ser ud i dag, og vise rundt.

Senere på dagen gik turen til Kolt Forsamlingshus, hvor der var 70'er-fest og udveksling af flere minder til klokken 3 om natten.

Mange af de fremmødte bor stadig i nærheden af Tranbjerg og flere har også haft deres egne børn på Tranbjerg Skole. Men der var også folk, der var flyttet langt væk og udenlands, som desværre ikke kunne komme og enkelte, som ikke kunne spores.

CENTER
SALONEN
CENTER
SALONEN
CENTER
SALONEN
CENTER SYD

HERRE- og
DAMEFRISØR

TRANBJERG - 86 29 49 49



Tømrmester Hans Jensen

- til- og ombygning
- totalentreprise
- tagrenovering
- døre og vinduer
- tegning og ansøgning
- alt i tømmer og snedker

Tisetvej 36
8355 Solbjerg
Tlf.: 86293166
Bil.: 40158166



mail@toemrmester-hj.dk - www.toemrmester-hj.dk

Dyreinternatet
et besøg værd

Kom og kig...

DDÅ har styr på dyr
- og et kæmpe udvalg af
foder og artikler til
dit kæledyr

Dansk Dyreværn Århus
Tingskoven 5 • 8310 Tranbjerg J.
Tlf.: 8733 4440 • www.ddaa.dk



ADVOKAT
KIRSTEN TOLSTRUP
86 29 54 00

Tandervej 6a, 8320 Mårslet • www.advokatkirstentolstrup.dk

NEM IT SUPPORT

-hjælp til IT hverdagen!

- Vejledning
- Vedligehold
- Fejlfinding
- Sikkerhed
- Opdateringer
- Hjælp til køb af udstyr

20 års erfaring indenfor drift og support.

Se mere på www.nemitsupport.dk eller ring på 50 45 56 66



Tranbjerg Gulvservice

Afslibning
& behandling
af trægulve



Skal gulvet holde, så ring til Polle.

86 29 46 85
60 800 807

Juletræer i lange baner

1. Tranbjerg, Skovgårdsvænget 97G

Vi sælger juletræer og pyntegrønt ved vores hytte følgende tidspunkter:

Lørdag 30. november kl. 13 -16

Søndag 1. december kl. 10-16

Søndag 8. december kl. 10-16

Lørdag 14. december kl. 10-16

Søndag 15. december kl. 10-16 (også Julemarked)

Lørdag 21. december kl. 10-16

Søndag 22. december kl. 10-16

Vi kan selvfølgelig også komme juletræet i net, det letter hjemtransporten. Har du problemer med at få det hjem, så bringer vi gerne mod et mindre gebyr.

Julemarked

- Julepynt
- Lotteri
- Glögg, saft og vafler
- Bolchekogeri
- Krydderredike, marmelade m.m.
- Juledekorationer





Ny bålhytte ved sø og skov

Institutioner og familier i Tranbjerg kan glæde sig til en ny bålhytte ved den nye skov ved Tranbjerg Sø.

For tiden arbejder et udvalg bestående af personer fra vuggestuer, børnehaver, skole, spejdere og Tranbjerg Fællesråd sammen med Natur for Alle for at få bygget en bålhytte og tænke store tanker om natur og udeliv i området.

Den finansielle side af bålhytten er allerede på plads, håndværkerne og materialet er fundet, og der er udpeget et velegnet sted ved den nye skov i nærheden af rensningsanlægget.

Lige nu mangler de kun at sende det i høring. Så indenfor kort tid vil forskellige interessenter og naboer blive spurgt, om de er okay med bålhytte og placering. Og er der ikke nogen indvendinger og godt vejr, så vil arbejdet gå i gang.

Bruges af alle

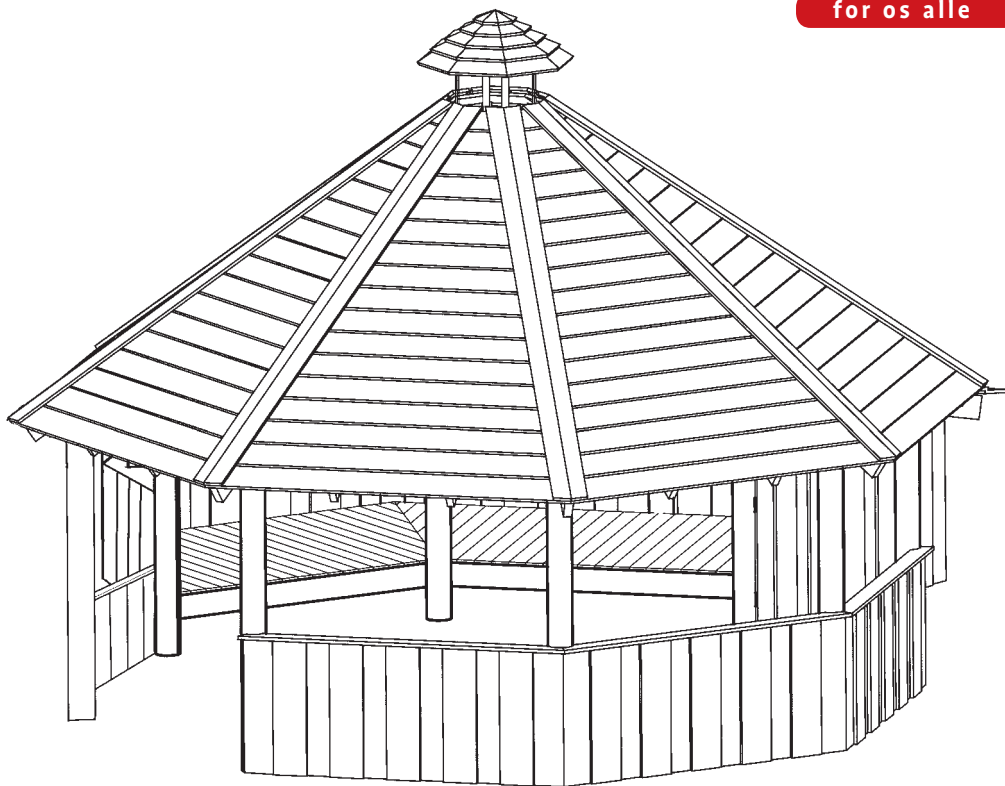
Bålhytten skal bruges af institutioner og skoler, som kan tage på tur derned, og familier kan booke den og ligeledes bruge den. Udvalget arbejder på at finde en løsning på at kunne opbevare forskelligt grej ved hytten, som man kan låne sammen med hytten.

Hytten skal laves efter alle kunstens regler i uforgængeligt træ, så den kan holde i mange år – forudsat at den ikke bliver udsat for hærværk.

Udvalget har talt meget om, at der i den seneste tid har været en del ildspåstøtelse rundt i Tranbjerg, så der vil helt sikkert blive taget nogle forholdsregler for at passe på det nye sted.

Desuden er beliggenheden valgt, så hytten kan ses fra Obstrupvej, og et sted hvor mange færdes i den nye skov.

Det er håbet, at hvis mange kommer til at



bruge bålhytten, så føler de medejerskab for den og er med til at passe bedre på den, og at de unge ser, at det er et tilbud for dem, som de også kan bruge i stedet for bare at smadre den.

Derfor håber initiativtagerne også, at så mange som muligt vil bruge den – institutioner og skolen som et ekstra rum i hverdagen, klubber som et hyggested om aftenen og familier som et udflugtsmål.

Store tanker

Udvalget mødes jævnligt og tænker store tanker for området, hvor de både har talt om natur-oplysning via QR-koder, som kan læses med smartphones og give spændende information, mulighed for undervisning på en anden måde, natur-

oplevelser for de mindste og måske motionsmuligheder for hele familien.

Der er tale om, at rensningsanlægget skal nedlægges indenfor de kommende år, og det giver endnu flere spændende muligheder.

Som der blev sagt på mødet, så er det begyndelsen på noget, der kan blive stort, og der bliver sat fodaftryk i den nye skov.





Klinik for Fodterapi

v/Inger Charlotte Hansen, Statsaut. Fodterapeut
Tranbjerg Hovedgade 46 . 8310 Tranbjerg J.
Tlf. 86 29 51 55 . Bil 22 11 51 55

- Almindelig fodbehandling
- Fodbehandling af sukkersygepatienter
- Bøjlebehandling
- Indlæg

Tranbjerg apoteksudsalg

Center Syd • Tlf. 8629 9311

Recepter indleveret inden kl. 12, kan medicinen
afhentes samme dag, efter kl. 16.00.

Åbningstider:

Mandag - Fredag 9.30 - 17.30

Lørdag 9.30 - 13.00

Starthjælp - Autotransport - Alle
former for reparationer og lettere last
Klargøring til syn - Pladearbejde -
Autoskader Autoglas service -
Trailer udlejning

Hasselager AUTO

DK-BENZIN

v/Klaus H. Jensen

Hovedvejen 4-6 - Tlf. 86 28 83 08

TRANBJERG FODPLEJEKLINIK

medlem af SADF



EXAM. FODPLEJER

Margrethe Kastrup

Damvænget 7 • 8310 Tranbjerg

Tlf.: 86 29 58 22

Udebehandling mandag og onsdag

Claus Jensen

Tømrermester

Tranbjerg Hovedgade 27

8310 Tranbjerg J

Tlf.: 28 21 82 01

Danske Malermestre



MALERMESTER

**Bent-Jørgen
G. Sørensen**

*Jørgen Karlsens Eftf.
Grundlagt 1909*

Voldgårdsvej 17,
8270 Højbjerg

Telefon 86 27 27 72

Mobil 21 63 39 72

Bemærk vi har 30 års erfaring i
restaurering af møbler

Frisør Vest

Køb en stor
Elements shampoo eller
conditioner à 500 ml.

Kun 249,-

og vælg ét gratis
Elements produkt – shampoo
eller conditioner – til en værdi
af 169,- (250 ml)

Med forbehold for udsolgte varer



Louise

Kirsten

Rikke

Katrine
Rask

Kathrine

På gensyn!

8629 4800

ÅBNINGSTIDER

Mandag 9-18

Tirsdag 9-18

Onsdag 9-18

Torsdag LUKKET

Fredag 9-18

Lørdag 8-13

Tranbjerg Hovedgade 3 - 8310 Tranbjerg v/Djurslands Bank
"Buslinie 4A lige til døren, 300 m fra toget"

Eclipse

— Belysning

A.D.G

— El-installationer

Tranbjerg Hovedgade 60 | 8310 Tranbjerg J | Tlf.: 8629 1818 | 2048 1518 | adg@adg-el.dk | www.adg-el.dk

LÆGEVAGTENS
nye telefon nummer

7011 3131

Murermester

Allan Lauridsen

Tisetvej 46 • 8355 Solbjerg

Tlf. 4031 3381

Mail: mail@allanlau.dk



En vandtæt forbindelse.

TAGPAP

10 års garanti
Gratis Tageftersyn

v/Brian Bjerre Christiansen
Grønløkkealle 106
Tlf. 86 29 97 13

Biltlf. 40 28 97 13

GENBRUGSSTATIONENS

åbningstider:

Mandag - fredag	kl. 7:00 - 18:00
Lørdag	kl. 10:00 - 17:00
Søndag og helligdage	kl. 10:00 - 17:00
24., 25., 26. og 31. dec. samt 1. januar	Lukket



ALT I HAVEANLÆG

Planter - Beskæring

Græs - Vedligeholdelse

Belægning - Planlægning

Anlægsartner

LEON ASKOV

Tlf. 86 29 53 23



Ny trailer i gadebilledet

Det Danske Spejderkorps 1. Tranbjerg Gruppe har fået ny trailer, og det har mange i Tranbjerg lagt mærke til.

Når man tager på spejderlejr med 70 spejdere, er der brug for at transportere rigtig meget udstyr, f.eks. telte, reb og mad. Det betød, at gruppen ofte måtte have to trailere med, og hver gang skulle vi ud og spørge nogle forældre, om vi kunne låne deres trailer. Derfor har gruppen ønsket sig en stor trailer, hvor det hele kan være i. Med støtte fra blandt andet Tranbjerg Tidende er ønsket blevet opfyldt.

Det blev en stor trailer med lukket kasse, så der også kan opbevares materialer i den under lejren. Traileren er dekoreret på alle sider, så det kan ses, hvem der ejer den, og hvad den kører rundt med.

Det sjove er siden ind mod vejkanthen, for her er et stort foto af alt det som ofte vil være inde i traileren. Det har givet den nye trailer mange kommentarer med på vejen: "Se den trailer der, de skal passe på det hele ikke falder ud" og "mon det er pleksiglas de har i siden, man kan jo se alt inden i!"

Traileren blev indviet på sommerlejren til Bornholm, hvor den fulgte de 5 spejdere, der cyklede fra Tranbjerg til lejren midt på Bornholm. Turen gik med 2 gange færge, og her fik deltagerne snakket med flere, som godt lige ville se lidt mere på traileren. Turen viste, at traileren kan rumme alt gruppens udstyr til 45 spejdere i teltlejr i en uge, og samtidig er den et godt opbevaringssted for materialer under lejren. Det giver også en mulighed for at kunne låse dyrt udstyr inde, når alle forlader lejren.



Det store maskineri blev taget i brug, da kommunen tyndede ud i bevoksningen på stien mellem Skovgårdsvænet og Grønløkke Allé.

Udtynding i skoven

I Grønløkkeparken har kommunens folk været flittige med beskæringsværktøjerne i november.

Der er blevet skabt nogle større lysninger, og udsigten fra kælkebakken er blevet forbedret, så der er større udsyn og bedre udsigt.

Tranbjerg Fællesråd har været inde over arbejdet, hvor flere borgere og for- eninger i byen har bidraget med deres forslag.

Begrundelsen for at beskære er:

- Der skabes lys og luft til de træer, der står tilbage, så de får mulighed for at udvikle sig så godt som muligt. Der opnås en lysere og mere åben skov. Der vil fortsat være bevoksning af forskellige buske i skovbunden.
- Besøgende i parken vil få bedre og mere varierede oplevelser.

Kommunen informerede, inden de gik i gang med arbejdet om, at det kan komme



Træfældning

Grønløkkparkens skovbevojsning udfyldes i november måned

NATUR OG MILJØ
Tænk og Målt
Aarhus Kommune



Natur og Miljø vil i den kommende tid tynde ud i bevojsningen af træer i Grønløkkparken. Der vil endvidere blive skabt nye træer i skoven. Udligten fra træerne vil blive foretaget.

Arbejdet udføres i samarbejde med Tranbjerg Fællesråd, for at sikre udsigtslinjerne af parken gennem Tranbjerg.

Der staves lys og luft til de træer, der står tilbage, så de får mulighed for at udvikle sig så godt som muligt. Der oplyses om forskellige træer i skoven.

Bevojsningen i parken vil få både og mere varierede oplevelser.

Træerne bliver fældet med maskine og bliver efterfølgende fliset af en stor flisbil. Flisen er særlig som energi og bruges til opvarmning i kraftværket.

Der vil skelede være maksimale i området i en kortere periode på 14 dage. Arbejdet kan forværes at blive udført på hverdage i tidsrummet kl. 7 - 12.

Anvendelsen af maskiner til udførelsen af arbejdet betyder, at der vil være spor i skoven efter skovningsarbejdet, og det kan derfor være skadeligt for træerne. Der vil være spor af udførelsen af arbejdet i den kommende tid. De afvandede træer efter udførelsen af arbejdet vil blive fjernet, og bevojsningen vil blive fjernet.

Når af bevojsningsaktivitet er sluttet af og vejret tillader det, vil vej og stier blive retableret.



Land Rover fjernede træ

Mandag den 28. oktober blev Tranbjerg lige som resten af landet ramt af stormen. Det betød en del væltede træer rundt omkring. Billedet her er fra Kirkevænget, hvor et træ havde lagt sig hen over vejen. Det fik beboere ud i stormen og i gang med at fjerne det væltede træ. Men gode råd var dyre, for det var ikke lige i en storm, at man havde lyst til hverken at være udenfor og endnu mindre at stå med en motorsav. Men heldigvis var der besøg i ét af husene af én med en Land Rover, og den kom hurtigt på arbejde med at trække træet fra hinanden og ind til siden, så bilerne igen kunne passere.

Op set i lyset af, at kommunen har haft nok at gøre med at rydde op, var det nok godt, at beboerne selv tog affære.

Heldigvis ser det ud til, at mange har gjort det samme og fået ryddet stier og veje, så ingen er kommet til skade.

til at se lidt voldsomt og bart ud. Men næste efterår vil de fleste spor efter deres arbejde være slettede med de opvoksede buske og urter, og der er ikke noget bevoksning, der tager skade.

Når al skovningsaktivitet er færdig (og vejret tillader det), vil veje og stier blive retableret.

TS**THOMAS SVENDSEN
AUTOREPARATION**

Christian X's vej 205
8270 Højbjerg

DER ER IKKE LANG VEJ TIL EN GOD MEKANIKER

8629 4922

Tlf. 8629 4922 • Fax 86294969 • ts@tsauto.dk • www.tsauto.dk • Cvr. nr. 27565174

Hent et **GRATIS**

Tranbjerg Kort

på **BIBLIOTEKET**



Din lokale glarmester

Alt i vinduer,
døre, termoruder,
glas, spejle og
indramning.

kommer
overalt

Hørning Glas

Randersvej 106, Jeksen • 8362 Hørning

Tlf. 8692 3402 • hoerning.glas@mail.dk

Åbningstid: mandag til torsdag 8.00-16.30

Fredag 8.00-13.00

www.hoerningglas.dk



Wagtmann
Malermester

Kristian Wagtmann
Tlf: 23 485 438

E-mail: kristian@wagtmann.dk
www.wagtmann.dk



HÅRSHOPPEN Tranbjerg



Dameklip.	Incl. vask og let tøn	kr. 275,-
Herreklipping		kr. 180,-
Børneklip.	0-6 år	kr. 135,-
Børneklip.	7-11 år	kr. 180,-
Farvning	fra.	kr. 325,-
Permanent	incl. klip fra	kr. 595,-

NYHED
HVER 7.
KLIPNING
GRATIS

HÅRSHOPPEN
23 92 06 16

Din Miljøvenlige Frisør v/Dorthe Østergård
Kirkevænget 68 • 8310 Tranbjerg
www.haarshoppen-tranbjerg.dk

Åbent alle hverdage fra kl. 7.30



Dyrlæge
Finn Østergaard



Dyrlæge
Kari-Anne
Bjørnkjær-Nielsen



Dyrlæge
Ulrik Bech



Dyrlæge
Darly Eglin



Dyrlæge
Anette Valeur
Axelsen

- Al medicinsk og kirurgisk behandling • Røntgen • Scanning • Endoskopi
- Laboratorieundersøgelser • Hudundersøgelser • Tandbehandling
- Stor petshop med salg af foder og udstyr • Træning på vandløbebånd
- Kiropraktik • Fysioterapi • Adfærdsbehandling

ØSTERGAARDS  **DYREHOSPITAL**

Ingerslevtoften 4 • 8310 Tranbjerg • Tlf. 70 20 40 47 • www.oestergaards-dyrehospital.dk
Åbningstider: mandag-fredag kl. 8.00-17.00 • Lørdag kl. 9.00-12.30 • **Døgnvagt**

Ved dødsfald

*Alle aftaler kan træffes i Deres hjem
– når det passer Dem.*

Træffes også søn- og helligdage.

Få brochuren "Min sidste vilje".

Deres garanti for tryghed.

*Vi er medlem af landsforeningen
Danske Bedemænd.*



Bedemand
H. J. MADSEN

– tillid gennem 4 generationer



www.bedemandmadsen.dk

Århus C.

Jærggårdsgade 17-19
8000 Århus C.
86 12 28 66

Århus Syd

Højbjerg, Holme, Tranbjerg,
Mårslet, Solbjerg
Rågevænget 6
8270 Højbjerg
86 27 14 07

Klar til at komme videre?

home er den mest sælgende
villa-mægler i 8310*

Lyst til at høre mere? Ring til Henrik, 8629 0711

Kilde: boligsiden.dk, den 10.05.2013, villa, 8310 Tranbjerg, de seneste 12 måneder.

TRANBJERG / SOLBJERG

Ansv. indehaver Annette Rønne
Statsaut. ejendomsmægler & valuar MDE
Center Syd, Kirketorvet 6-8, 8310 Tranbjerg
tranbjerg@home.dk
facebook.com/hometranbjerg
Tlf. 86 29 07 11

home.dk



Henrik Vesti Gottschalck
Salg & vurdering

home

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Tranbjerg Tidende 2014

Herunder kan du se dato for deadline og udgivelse af de enkelte numre:



Nummer	Deadline	Udkommer
Nummer 1	5. December (2013)	8. Januar
Nummer 2	13. Februar	12. Marts
Nummer 3	16. April	14. Maj
Nummer 4	22. Maj	18. Juni
Nummer 5	10. Juli	6. August
Nummer 6	11. September	8. Oktober
Nummer 7	30. Oktober	26. November

Vi hjælper gerne

Har du ikke mulighed for at lave et færdigt indlæg eller annonce, hjælper vi gerne. Vi kan kontaktes på: stof@tranbjergtidende.dk



Tranbjerg Tidende på Facebook

Måske har du allerede opdaget, at Tranbjerg Tidende har fået sin egen Facebook-side. Ellers er det bare med at kigge forbi og like siden. Her vil vi nemlig rigtig gerne høre fra dig.

Det kan være, at du kender til et spændende arrangement eller har en god nyhed, som du synes, at vi skal skrive mere om. Det kan også være, at der er noget, der har undret dig, som vi måske kan grave lidt mere i.

Vi er naturligvis heller ikke for fine til at modtage din ros, så du ikke går og brænder inde med den. Og har du ris, så vil vi også gerne i dialog med dig, så vi kan lave et godt blad for alle.

Vi håber, at vi med siden får masser af tips, idéer, ris, ros og gode snakke.

Vi ses på Facebook - søg efter Tranbjerg Tidende eller brug QR-koden her ved siden af. 👍





Rasmus Pladsbjerg
87 34 21 34

Få rådgivning hos mig

Mandag-torsdag 8-18
Fredag 8-16

Viby/Tranbjerg afdeling
Skanderborgvej 190
8260 Viby J



Solbjerg Biler ApS Tlf. 86927800



Mekonomen
Autoteknik

mail@solbjerg-biler.dk
Solbjerg Hovedgade 19
8355 Solbjerg
Tlf. 86 27 80 00
www.solbjerg-biler.dk

**3 års
garanti**
på reservedele

Kom ind og få en snak med din lokale mekaniker...

Aarhus Hjemmeservice

Rengøring i private hjem siden 1995

42 42 00 12

Laurbærvænget 26, 8310 Tranbjerg J

www.aarhus-hjemmeservice.dk

LIVING

**FRISØR
OG HUDPLEJE
TLF. 86 29 43 00**

Tranbjerg Hovedgade 68 • 8310 Tranbjerg

MANDAG LUKKET



Sara

VI ANBEFALER:



Strømbesparende
cirkulationspumpe

eller

Vandbesparende
toilet inkl. sæde



FRIT VALG:
2.995,-
inkl. moms

Leveret og monteret!

GRUNDFOS 



Munke VVS & Blik A/S

BESTIL NU PÅ: TLF. 86 29 05 58





Alle er lige – men alle er ikke ens

Vi kender nok alle Forsorgshjemmet Østervang – men hvem bor der egentlig, og hvorfor gør de det?

Østervang er et af Danmarks største forsorgshjem og har omkring 400 brugere om året.

I tidernes morgen lå Forsorgshjemmet Østervang for sig selv. Nu hvor der bygges på livet løs mange steder i Tranbjerg, er der mange, der har fået hjemmet som nærmeste nabo, og beboerne er blevet en større del af livet i Tranbjerg.

Forsorgshjemmet hører ind under Servicelovens § 110 og er et socialt tilbud, der hjælper hjemløse og stofmisbrugere med at få tag over hovedet, aktivering, sagsbehandling og støtte. Det vil sige, at en borger kan henvende sig ved døren og få hjælp.

Når man er kommet indenfor, går personalet i gang med en udredning og finder ud af, hvordan de kan hjælpe og

støtte den enkelte, mens borgeren får et værelse og mad.

- Målsætningen er, at den enkelte kun må være på Forsorgshjemmet i 4 måneder, men vi drøner naturligvis ikke folk ud på gaden, fortæller Jakob May, som er leder på Østervang og har været det siden 2000.

Når folk er klar til det, har Østervang forskellige muligheder for udslusning – eksempelvis de såkaldte skæve huse til skæve eksistenser eller Søhuset til tidligere misbrugere med plejebehov.

Den typiske beboer er en mand, da man ser langt flere mænd end kvinder i misbrugsmiljøet, som alkoholikere og i fængslerne.

Regler og adfærd

Der er naturligvis regler og normer for adfærd, når man er på Østervang, fortæller Jakob May.

- Man må ikke komme ind med en



Beboerne på Østervang forsyner mange Tranbjerg-borgere med meget fint brænde, hvilket der arbejdes hådt på hver dag.

kasse øl og sætte sig ned og drikke den. Men vi kigger på adfærden. Og vi ekskluderer ikke brugerne på grund af deres problem. Vi ved, der er brug og misbrug i huset, men vi vurderer på adfærden, om det er et problem, vi skal forholde os til. Grænsen går ved vold og trusler om vold. Der skal være et formål med opholdet, og det er ikke at sidde på værelset og drikke øl.

De fleste beboere er i aktivering, så de tager af sted i løbet af dagen til deres beskæftigelsestilbud. Derudover er der en masse aktiveringstilbud på selve Østervang. Det kan være alt lige fra at veje de skruer, som du kan købe i Silvan op og lægge dem i poser, kløve brænde til de private der kommer og køber det på Østervang eller lave gartnerarbejde på de 10 tønder land, som forsorgshjemmet råder over.

”Man må ikke komme ind med en kasse øl og sætte sig ned og drikke den”

- Mit ansvar ligger indenfor matriklen. Det kan være hårdt at bo på forsorgshjem, så det er rart at komme lidt væk. Vi taler med brugerne om, hvilken adfærd man har i samfundet, for selvfølgelig skal man opføre sig, så man kan begå sig.

Vi er alle lige, men ikke alle er ens, siger Jakob May.

- Den kommende bålhytte er en god anledning til at tage en snak. Men vi har jo ingen magtmidler overfor vores beboere. Hvis de gør noget ulovligt, skal man jo have fat i politiet, fortsætter han, men fortæller også, at de sjældent får henvendelser fra borgere i Tranbjerg.

Han opfordrer generelt til debat mellem borgere og beboere, hvis der er behov for det.

TRANBJERG CYKEL CENTER

Nu med 10 år på Hovedgaden i Tranbjerg!

- Stort udvalg af nye cykler
- Reparationer af høj kvalitet
- Alt i dæk, slanger og div. reservedele
- Gode parkeringsforhold

RALEIGH

NISHIKI

EC
TRANBJERG
CYKEL CENTER

ÅBNINGSTIDER:

Tirsdag-Fredag 8.00-17.30
Lørdag 9.00-13.00
Mandag Lukket

Tranbjerg Hovedgade 5
8310 Tranbjerg
86 29 45 46



Vidunder Knolden

Blomster og Brugskunstforretningen hvor æstetik, etik og personlig betjening er i fokus. Bestillinger kan foretages på telefon 8629 0411.

Du er naturligvis også altid velkommen til at komme ind i butikken.



Vi har altid et fint udvalg af planter og friske afskårne blomster af høj kvalitet
Vi tilbyder endvidere et bredt udvalg af søde gaver og smuk brugskunst
i alle prisklasser.

Nu kan du også bestille DIREKTE på www.vidunderknolden.dk

Dahlgaard Haandvaerk ApS

Murerarbejde • Facaderenovering • Totalentreprise



Michael Dahlgaard

md@dahlgaardhaandvaerk.dk

Tlf. 23 31 37 01



Horsevænget 15 • 8310 Tranbjerg J • www.dahlgaardhaandvaerk.dk

Broholt Begravelse

Din bedemand

61 27 25 56

Svarer hele døgnet

Pilegårdsvej 47, 8361 Hasselager

www.broholtbegravelse.dk



OPEL-VIBY

- Din Opel partner i Århus

Hasselager Allé 1 • 8260 Viby • Tlf. 8628 2400 • www.motor-depotet.dk

Bedemand Grundtvig Riising & Søn

Den lokale bedemand i Tranbjerg

Tranbjerg
Tranbjerg Centret
Tlf. 86 29 12 43

Mårslet
Hørretvej 42
Tlf. 86 29 12 43

Beder og Malling
Præstelodden 22
Tlf. 86 93 83 99



Vi er medlem af landsforeningen
Danske Bedemænd.
Det er Deres garanti for tryghed.



Henrik Riising
Bedemand Exam.

Alle aftaler kan træffes, hvor og hvornår det passer Dem – også aften, søndage og helligdage

stof@TranbjergTidende.dk

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

TRANBJERG

Tlf: 86 29 32 92

Kirke og Sogn



Juletræsfest

**Søndag den 29. december
kl. 14.00**

Årets juletræsfest begynder i kirken med en kort familiegudstjeneste, hvor vi skal synge børnenes julesalmer og lytte til en af julens historier.

Derefter går vi over i Sognegården og holder juletræsfest med sanglege og dans omkring juletræet.

Er vi heldige kommer julemanden på besøg med goder i gavesækken.

Pris: Voksne 30 kr.
Børn gratis



Her bor de

Kirkekontoret, Sognegården,
Kirketorvet 2, 8310 Tranbjerg
Tlf. 86 29 57 33. Fax 86 29 57 88
www.tranbjergkirke.dk
Mandag-fredag kl. 10.00–13.00
Torsdag kl. 10.00–15.00

Graverkontoret

Kirkegårdssekretær:
86 29 51 20 mandag-fredag kl. 9.00–12.00
Kirkegårdsgartner:
23 74 91 20 mandag-fredag kl. 12.00–12.30
tranbjerg.kirkegaard@mail.dk

Sognepræst David Johannes Kessel (Kbf)

21 66 70 60 / djkm@km.dk
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Anja Stokholm

22 82 52 59 / anst@km.dk
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Anette Brøndum

40 12 85 22 / anebr@km.dk
Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
torsdag eller efter aftale

Kordegner Lone Kristensen

86 29 57 33 / lokr@km.dk
Træffes på kirkekontoret

Kirketjener Ole Fenger

51 94 56 44 / ole@tranbjergkirke.dk

Organist Branko Djordjevic

26 21 63 66 / branko@tranbjergkirke.dk

Sognegårdsvært Marian Holm

86 29 46 73
Træffes i Sognegården

Menighedsrådsformand Vagn Keseler

Kærvænget 17, 8310 Tranbjerg J
86 29 05 71 / 40 20 33 70

Kirkeværge Anna Elisabeth Frandsen

86 29 18 46

Basargruppen

Inge Bech-Nielsen, 86 29 05 46
Grethe Gylling, 86 29 03 76

Fødsel



En fødsel registreres på baggrund af jordemoderens anmeldelse til kirkekontoret. En forældreanmeldelse er kun nødvendig, hvis ingen jordemoder har medvirket ved fødslen. Ugifte forældre har mulighed for at få faderskab registreret i 14 dage fra barnets fødsel ved at indgive en Omsorgs- og ansvarserklæring til kirkekontoret. Er erklæringen ikke modtaget inden for fristen, informeres Statsforvaltningen. Blanketten findes på www.personregistrering.dk, hvor omsorgs- og ansvarserklæringen også kan afgives digitalt, såfremt begge forældre har en digital signatur.

Dåb



Henvendelse til kirkekontoret.
Præsten aflægger besøg i hjemmet inden dåben.

Bryllup



Henvendelse til kirkekontoret.
Prøvelsesattest, der fås ved henv. på vielseskontoret, Århus Rådhus, samt dåbs- eller navneattest medbringes. En af parterne skal være medlem af Folkekirken. Før brylluppet aftales salmer etc. med præsten.

Dødsfald



Anmeldelse sker senest 2 dage efter dødsfaldet til begravelsesmyndighederne, dvs. sognepræst eller kirkekontor.
Dette sker almindeligvis gennem et bedemandsfirma.

Gudstjenester

Torsdag d. 28. november

17.00: Levende adventskalender.

Søndag d. 1. december (1. s. i advent)

10.00: Anja Stokholm

11.30: Anja Stokholm. Familiegudstjeneste. Afslutning med minikonfirmander.

Torsdag d. 5. december

17.00: Levende adventskalender.

Søndag d. 8. december (2. s. i advent)

10.00: Anette Brøndum

Torsdag d. 12. december

17.00: Levende adventskalender.

Søndag d. 15. december (3. s. i advent)

10.00: David Kessel

Torsdag d. 19. december

Kl. 17.00: Levende adventskalender.

Søndag d. 22. december (4. s. i advent)

16.00: David Kessel. De 9 læsninger.

Tirsdag d. 24. december (Juleaften)

10.30: Anja Stokholm. Krybbespil.

11.45: Anja Stokholm. Krybbespil.

13.00: David Kessel

14.15: David Kessel

15.30: David Kessel

Onsdag d. 25. december (Juledag)

10.00: Anette Brøndum

Torsdag d. 26. december (2. juledag)

10.00: Anja Stokholm

Søndag d. 29. december (Julesøndag)

14.00: Anette Brøndum. Jule- og familie gudstjeneste. Juletræsfest.

Onsdag d. 1. januar (Nytårsdag)

16.00: David Kessel

Søndag d. 5. januar (Helligtrekongers søndag)

10.00: David Kessel

Lokalcentret:

Onsdag d. 27. november

14.00: David Kessel

Onsdag d. 18. december

14.00: Anja Stokholm

Tranbjerg Kirke er lille – især når det er jul

Tranbjerg kirke er lille. Juleaften har de fleste oplevet vores kirke fyldt til bristepunktet. Derfor holder vi igen i år hele fem gudstjenester.

Allerede kl. 10.30 holdes den første af to børnegudstjenester. Forhåbentlig betyder det, at ingen skal komme til kirken uden at få plads.

Skulle der alligevel ikke være plads, beder vi om forståelse for, at vi kan blive nødt til at afvise flere ved kirkedøren. Det har af og til været et problem, at de, der har fundet plads i kirken juleaften, har siddet så klemt, at det blev ubehageligt eller uforvarligt.

Medlemmer af menighedsrådet vil sørge for, at så mange som muligt får plads i kirken, uden at vi sprænger dens rammer.

Taxa-ordning for ældre og gangbesværede

Til gudstjeneste i Tranbjerg kirke og til arrangementer i Sognegården kan ældre og gangbesværede – hvis de ikke har anden transportmulighed – benytte menighedsrådets taxaordning.

For at bestille en taxa til kirke eller sognegård skal der ringes til kirkekontoret, tlf. 86 29 57 33, og oplyses: navn, adresse og telefonnummer.

Menighedsrådet

Præstens rubrik

David Kessel



Lyset midt i mørket

Hver årstid har sine egne gode sider, som vi godt kan lide. Foråret med blomsterne og det friske grøn, der viser naturens genopståen efter vinteren, sommeren med lys og varme og gode dage ved stranden, efteråret med farver og duft af våd jord, og vinter med klart frostvejr og sne, der giver lys i mørket og forvandler landet. Som barn elskede jeg alle årstider for hver sin egen gode side. Men lad os være ærlige: efteråret er ofte ret kort, og der går ikke lang tid, før de dejlige farver er væk og der kommer en lang periode med kulde, blæst og regn. Og vinterens mørke kan virke uendeligt. For mig går der i hvert fald ikke lang tid, før jeg begynder at læn- ges efter lys og de første tegn på for- året. Sommeren måtte for min skyld gerne vare længere.

Derfor giver det god mening, at vin- teren ikke kun er den mørke og kolde årstid, men også den tid, hvor vi er travlt optaget af at forberede julefesten. Det er den årstid, hvor vi bruger meget tid og energi på at skabe lys og varme ved at tænde stearinlys og være sam- men med familien.

Julefesten kunne ikke ligge på et bedre tidspunkt. For den hjælper os med at

komme igennem den årstid, som nok er sværest at komme igennem – i hvert fald for mange mennesker. Den giver noget at se frem til. Den skaber et lys- punkt midt i mørket.

Og det er ikke bare ret praktisk, men indeholder noget, som gør julefestens kerne synlig. For jul handler om, at der midt i mørket er et lys, vi altid kan holde os til. Midt i livets mørke kan vi holde fast i, at Gud i sin søn kom ind i vores verden for at tænde et lys, som ikke skal eller kan slukkes igen.

Jul er familiernes fest, festen, hvor man er sammen med de mennesker, man holder af, hvor man bliver glad for at der er mennesker, der gør en glad og som man selv kan gøre glad. Derfor op- leves ensomhed sikkert også stærkere for de mennesker, der ikke er en del af et fællesskab. Der er mennesker, der ikke er en del af et fællesskab i juleda- gene, enten fordi de ikke har familie, fordi de skal arbejde, eller fordi fami- lien er langt væk. Der er de mennesker, der ligger på sygehuset, eller dem, der arbejder juleaften, fordi deres arbejde også i disse dage er uundværligt. Der er moren, der skal undvære børnene, fordi de i år skal holde jul hos deres far, faren, hvis børn er flyttet til udlandet, eller lægen, der har vagt og sidder på sit kontor. Der er flygtningen, der har for- ladt sit hjem og sin familie for at kom- me til et land flere tusinde kilometer fra det sted, hvor de mennesker lever, der udgjorde dette menneskes fælles- skab. Ensomhed findes der altid. Men når hele verden samles i stuerne for at danse om juletræet eller for at sidde

glad omkring bordet og spise et dejligt festmåltid, kan denne ensomhed føles meget tungere end den i forvejen er. Den ensomme jul kan være svært at komme igennem.

Maria og Josef var også ensomme den første juleaften. De kom til en by, hvor der ikke var plads til dem. Langt fra det sted, hvor de boede, oplevede de at blive afvist gang på gang, for endeligt at finde et sted, hvor de i det mindste kunne sove en nat. På gamle malerier ligner stalden med alt det lys og englene, der flyver omkring krybben som børn, der danser omkring juletræet, ofte mere vore pyntede stuer, end den realitet, det unge par med deres første barn oplevede. Men den første jul var sikkert præget af Marias og Josefs ensomhed, af deres frygt for en usikker fremtid med et nyfødt barn. Det var ikke en glad begivenhed med en stor familie, der tog imod barnet og hjalp de unge forældre. Også den første jul var ensomhedens jul.

Og sådan skulle det være. For den verden, Gud i Jesus valgte at blive en del af, var den virkelighed, der er vores. Ikke en verden, der for en kort stund bliver præget af familiær harmoni, varme og nærvær, men en verden, der er som den er, en verden, i hvilken der findes ensomhed, kulde mellem mennesker og frygt for en usikker fremtid. En verden, hvor der er mørke og lyse tider. For Gud ønskede at bringe budskabet om en anden verden til os, budskabet om, at vi i al ensomhed, mørke og kulde kan stole på Guds ubrydelige kærlighed og solidaritet. Han tændte et

lys, der skal være tændt, uden at kunne slukkes igen.

Der findes familier, i hvilke der er en tradition for, at man til jul inviterer mennesker, som man ved er ensomme. Det kan f.eks. være naboer, som man ved ikke har en familie til at holde jul sammen med. Måske er det svært at lade fremmede komme ind i den familiære kreds til en julefest. Men det er i hvert fald i julens ånd, at sprede glæden ud over dem, der i forvejen "hører med". Alligevel vil julens ensomhed altid være en realitet for nogle mennesker. Men uanset om vi er omgivet af mennesker, som vi holder af, eller om vi holder jul alene og ensomt, så er julens budskab, at intet menneske er så alene, at det ikke kan nås af den kærlighed, solidaritet og nærvær, som Gud åbenbarede, da Jesus Kristus kom ind i vores verden, at lyset og varmen ikke er forbeholdt dem, som i forvejen er på den lyse side af livet.

Det lys, der blev tændt midt i mørket, da Jesus blev født, er det lys, som kan bære os igennem livets lyse og mørke tider.



Sognekalender

Onsdag d. 27. november

19.00: Menighedsrådsmøde.

Fredag d. 29. november

14.00-16.00: Åben kirke.

Lørdag d. 30. november

14.00-16.00: Åben kirke.

Onsdag d. 4. december

13.00: Onsdagsforum. Julefrokost.

Mandag d. 9. december

19.30: Læsekreds.

Onsdag d. 11. december

19.30: Frivillig-aften.

Tirsdag d. 17. december

19.00: Julekoncert.

Onsdag d. 8. januar

14.00: Onsdagsforum.

Julehjælp fra menighedsplejen

Der er mulighed for at søge hjælp fra menighedsplejen. Julehjælpen vil fortrinsvis gå til enlige med mindreårige børn. Vi må desværre meddele, at vi har begrænsede midler. Ansøgningsskema kan hentes på kirkens hjemmeside eller på kirkekontoret. Eventuelle beløb vil blive overført til en bankkonto, som skal oplyses på skemaet.

Ansøgningsfrist den 4. december.

Ansøgningen sendes til:

Kirkekontoret

Kirketorvet 2

8310 Tranbjerg J

Møde for frivillige ved Tranbjerg Kirke

Onsdag den 11. december kl. 19.30 er der møde for gruppen af frivillige ved Tranbjerg Kirke.

Vi vil informere om kommende arrangementer og ikke mindst sige stor tak for jeres hjælp og indsats i den forgangne sæson.

Mødet er også åbent for nye, som måske overvejer at blive frivillig ved kirken.

Der er tilmelding til kirkekontoret senest onsdag den 4. december.

Tlf.: 86 29 57 33 E-mail: lokr@km.dk

Sct Nicolai Tjenesten

En at tale med ...

Du behøver ikke at gå alene med dine problemer, bekymringer og spørgsmål. Ved telefonen sidder hver aften/nat én, der gerne vil lytte og give dig mulighed for at sætte ord på dine tanker.

70 120 110

- Sct. Nicolai Tjenestens medarbejdere har tavshedspligt
- Der føres ikke journaler eller kartoteker
- Alle kan henvende sig
- Sct. Nicolai Tjenesten er et tilbud fra Folkekirken

ONSDAGS FORUM

Eftermiddage, der giver et løft!

Onsdag den 4. december kl. 13.00:

Julefrokost

En stemningsfuld eftermiddag med traditionel julefrokost, Lucia-optog og amerikansk lotteri. Medbringer en gevinst til ca. 30 kr.

Pris for frokosten: 125 kr.

Tilmelding til kirkekontoret senest **fre-
dag den 22. november.**



Onsdag den 8. januar kl. 14.00:

Mødet med mennesker i sorg

Vi får besøg af Ulla Marie Granum og Margit Tudvad, som i en periode på 7 år – med base i Tranbjerg Sognegård – har arbejdet med små

grupper af børn i alderen 8-15 år, der alle har mistet en mor eller far.

Ulla Marie Granum og Margit Tudvad fortæller selv om foredraget, vi skal høre:

”Det er vores erfaring, at børn, der har mistet, kan have stort udbytte af at mødes med andre børn, der er i samme situation. Gennem eksempler fra vores arbejde i børnesorggruppen vil vi denne eftermiddag fortælle om, hvordan vi prøver at skabe de bedste muligheder for at støtte og hjælpe disse børn – og om de erfaringer, vi i den forbindelse har fået.”

Ulla Marie Granum og Margit Tudvad er begge frivillige ved Folkekirke Samvirket. Margit har arbejdet med børn i børnehaver, og Ulla er tidligere lærer og cand. pæd. psyk.

Tranbjerg Kirke på

facebook



Følg linket fra hjemmesiden
www.tranbjergkirke.dk

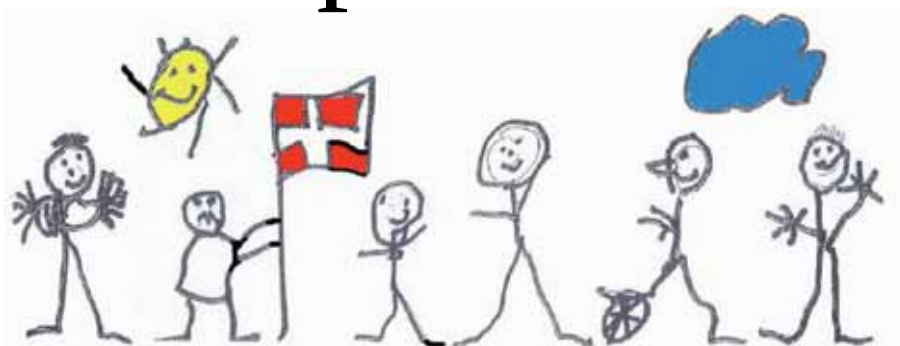
Røde kors' besøgstjeneste

Vil du gerne have besøg, eller har du overskud til at blive besøgsven, så ring til Røde Kors' kontaktperson her i området

Jane Christensen, tlf. 70 20 24 60

Du kan også kontakte en af præsterne

Shop-Amok



Shop-Amok takker alle, der gjorde 5 års fødselsdagen festlig.

**Butikken har åbent hver mandag fra kl. 15 til 17
i sognegårdens kælder. Indgangen via stien bag Kvickly.
Shop-Amok har lukket den 23. december og mellem Jul og Nytår.
På gensyn igen mandag den 6. januar.**

**Juletid betyder festtøj - vi har det helt store udvalg.
Vi ønsker alle vores mange kunder en
glædelig Jul og et godt Nytår.**

Lej eller køb en smuk klassisk dåbskjole i Shop-Amok.

**Med venlig hilsen og på gensyn
*Senior pigerne***



Koncert med Den Danske Salmeduo og Tranbjerg Kirkekor

tirsdag den 17. december kl. 19.00

„Instrumentalt kammerspil af fineste karat“, skrev Information

En koncert med Den Danske Salmeduo er en medrivende rejse gennem 800 års kirkemusik.

Duoen laver *stemningsfulde nyfortolkninger af danske salmer*, i et frugtbart møde mellem den nordiske folketones enkelhed, den klassiske musiktraditions nænsomhed og den amerikanske jazztraditions legende improvisationer.



Den Danske Salmeduo kommer fra Aarhus og består af

Hans Esbjerg, klaver og

Christian Vuust, saxofon og klarinet

Duoen har siden 1996 givet over 250 koncerter i kirker og på spillesteder, og har fem anmelderroste cd'er bag sig. Den røde tråd er de utrolig smukke og livskraftige salmer, som den danske musiktradition er beriget med – med melodier og harmonier enhver moderne komponist kan misunde. Den Danske Salmeduo har lavet en række spændende og stemningsfulde nye bud på, hvordan salmer kan spilles – med respekt for det musikalske udgangspunkt og fornemmelse for den tekstlige baggrund.

Tranbjerg Kirkekor støtter de fantastiske musikere til denne koncert.

Julekoncert i Tranbjerg Kirke

Tirsdag den 3. december kl. 19.30

Denne tirsdag aften vil

Tranbjergkoret og Tisetkoret

i samarbejde afholde julekoncert i Tranbjerg Kirke.

Koncerten vil byde på klassiske korsatser, som relaterer til julens budskab samt salmer og sange, der hører julen til.

Dirigenter for korene er:

Jan Ole Christiansen: Tisetkoret og

Ulla Brahms: Tranbjergkoret.

Alle er hjerteligt velkomne til at høre lokalområdets kor.

Gratis adgang til koncerten.



De ni læsninger

Søndag den 22. december kl. 16.00 slutter adventstiden med en *liturgisk musikgudstjeneste*.

De ni læsninger er en samling af adventstekster, der udtrykker forventningens glæde. Teksterne bliver ledsaget af musik og salmer og forbereder os til den glæde, der kommer til udtryk i juledagene.

BASAREN 2013

Igen i år havde vi en fin basardag, og resultatet blev meget flot: **53.626,50 kr.**, der via Folkekirken Nødhjælp går til et projekt i Malawi for forældreløse børn.

En stor tak til de handlende, der har støttet os, samt alle, der har ydet en indsats i forbindelse med basaren. Også tak til alle de besøgende. Uden Jer havde vi ingen indtægter.

Grethe Gylling



Sorg- og livsmodsgrupper for efterladte

– et *gratis tilbud om samvær med ligestillede*

Grupperne ledes af erfarne frivillige, der har kvalificeret sig til opgaven. Der er ikke tale om terapeutisk behandling, men om „hjælp til selvhjælp“.

Man mødes 2–3 timer hver anden uge, typisk sen eftermiddag. Grupperne kan benyttes på tværs af sogne.

Med støtte fra TrygFonden.

Flere oplysninger på tlf. 24 815 817 – eller på:

www.folkekirkesamvirket.dk

Minikonfirmander

Som det er tradition i Tranbjerg, bliver det til januar den forhenværende Grønløkkeskolens 4. klasser, der får tilbudt minikonfirmandundervisning.

Fra sidste tirsdag i januar til palmesøndag tilbyder vi alle elever, der går i 4. klasse, et forløb, hvor vi skal lege, synge, høre historier, være kreative og opleve kirken på en anderledes måde. Vi vil gerne gøre børnene fortrolige med det, der er kernen i vores tro, og det skal ske på en måde, der er sjov for dem.

Undervisningen begynder kl. 12.00 i Sognegården ved kirken og slutter kl. 13.30. Forløbet afsluttes med en festlig børnegudstjeneste palmesøndag, den 13. april.

Første gang, den 28. januar, bliver børnene hentet af os ved skolen. Inden jul bliver der også sendt invitationer ud på skolens forældreintra.

Skulle I have nogle spørgsmål, er I velkomne til at kontakte os.

Vi glæder os til at møde jer/jeres børn!

Med venlig hilsen

David Kessel
dj@km.dk, 21 66 70 60

Anette Brøndum
anebr@km.dk, 40 12 85 22



Levende adventskalender i kirken

En gang om ugen op til jul åbnes en låge i Tranbjerg Kirkes levende adventskalender.

Tag børnene i hånden og vær med til at se, hvad der gemmer sig bag lågen.

Oplev advents- og julestemning i kirken – vi hører fortællingen om den ting, vi har fundet bag lågen og synger den kommende højtid nær.

Bagefter er der risengrød til små og store i Sognegården.

Pris: Voksne 20 kr. Børn gratis.

Følgende torsdage kl. 17.00:

Den 28. november

Den 5. december

Den 12. december

Den 19. december

ALTID noget at GLÆDE sig til

VI HOLDER ÅBENT
NÅR DU HOLDER FRI
HVERDAGE FRA 8:00 - 20:00
LØR- OG SØNDAGE FRA 8:00 - 18:00
BAGERUDSALG HAR ÅBNET ALLE
DAGE FRA KL 6:30

[Altid 500 varer til fast lavpris]

- SE DE MANGE GODE TILBUD I KVIKLY AVISEN

Kvickly

KVIKLY TRANBJERG · CENTER SYD · TLF. 8733 6500